

かしはら
商工ニュース
The Kashihara Chamber of Commerce and Industry

2017
2

発行所 榎原商工会議所
〒634-0063 榎原市久米町652-2
榎原市商工経済会館3F
TEL 0744-28-4400(代)
FAX 0744-28-4430
URL <http://www.kashihara-cci.or.jp>
発行責任者 石井 誠一
発行回数 月1回 1日発行
印刷部数 1,600部

TOPNEWS 2 2月のトップニュース

2017年 新春初顔合わせ！ 新年賀詞交歓会 盛大に開催される

榎原商工会議所（会頭 森本俊一）、公益社団法人榎原市経済倶楽部（会長 喜多一嘉）合同の平成29年新年賀詞交歓会が、新年のお祝いを兼ねた会員同士の交流・情報交換を目的として、1月12日（木）榎原神宮 養正殿において、多数の御来賓、両団体の会員等約200名のご参加を得て盛大に開催されました。

冒頭、挨拶に立った森本俊一会頭は、「『動く会議所』として、榎原市を中南和の拠点にしたいとの意気込みで頑張っていきたい。観光事業についても高取町、明日香村と一体となり取り組んでいきたい」と述べました。

来賓を代表して森下 豊榎原市長、佐藤啓参議院議員よりご祝辞をいただいた後、松木雅徳榎原市議会議長の音頭により乾杯を行い、参加者相互に語り合う交流会に入りました。交流会では、地域活性化などへの新たな思いを胸に交流・情報交換する参加者の姿が随所に見られました。その他、お楽しみ抽選会を行い、平成29年の幕開けにふさわしい大盛会となりました。



松木榎原市議会議長の音頭により乾杯



森下市長よりご祝辞をいただきました



森本会頭の挨拶（写真右：（公社）榎原市経済倶楽部喜多会長）



懇親会の様子

新入会員募集！

榎原商工会議所では、会員事業所と地域社会の貢献と発展の為、中小企業への支援や会員の皆様をサポートするサービス事業を展開しております。

只今、ご紹介や新規入会をしていただきますと榎原商工会議所サービス利用券を贈呈させて頂くキャンペーンを実施しております。

会員の皆様の取引先やお知り合いで未加入の事業所先がありましたら、ぜひご紹介をお願いいたします。

TEL : 0744-28-4400 FAX : 0744-28-4430

部会だより 商業部会

新春伏見稲荷大社参詣会

毎年恒例となった商業部会（部会長 木原智司）主催の京都伏見稲荷大社参詣会を1月8日（日）に実施しました。当日はあいにくの天気となりましたが、参加者19名は伏見稲荷大社の本殿にて商売繁盛・家内安全を祈願しました。また、午後より京都の酒処である伏見にある月桂冠大倉記念館にてお酒の造る行程など説明頂き酒蔵・記念館の見学を行いました。帰りのバスでは抽選会を実施し、参加者の親睦が深められました。



月桂冠 大倉記念館 見学風景



集合写真



月桂冠 大倉記念館 見学風景

5部会合同事業

「ふれあいゼミナール&古代大和飛鳥バル&ガラガラ大抽選を実施しました。」

新しい集客方法による事業所認知度向上と橿原市の活性化を目的とし、5部会合同事業として、平成28年11月3日から12月27日にかけて、ふれあいゼミナール&古代大和飛鳥バル&ガラガラ大抽選の3つの事業を連続で実施しました。

かしはらふれあいゼミナールでは、会員事業所様を中心に39店舗が参加し、プロならではの知識・ノウハウを受講生（一般消費者）用にアレンジして教授されました。友達同士や親子でお気に入りの講座を受講されました。店舗スタッフと店そのものの魅力を知って頂く良い機会を提供できました。

古代大和飛鳥バルでは、飲食店を中心に49店舗が参加し、その店の一番商品・サービスをお試し版でお客様に提供されました。たくさんのお客様に店舗の商品・サービスを知って頂ける契機となりました。

ガラガラ大抽選は、近鉄大和八木駅南口ロータリー付近で実施しました。生憎の大雨の中にも関わらず、ふれあいゼミナール&古代大和飛鳥バルの参加店舗をスタンプラリーされたお客様が約140名もお越しになり、玉が出るたびに一喜一憂されてました。

3つの事業は総じて好評であり、参加事業所からも市民を中心とする一般消費者からも「ありがとう」や「来年もやってくださいね」の声をたくさん頂戴しました。

ビジネスマッチなら かしはらビジネス商談会 東京商談会開催

29年1月12日（木）と13日（金）の2日間、東京で個別商談会が開催されました。

初日、事前公募された8事業所が東京日本橋「奈良まほろば館」に集合し、下記のバイヤーへ自社商品等を見本に積極的なやり取り（売込み）を行い有意義な商談が実施されました。

また、初日には参加者相互の交流会を行うなど、交流を通じて商談や意見交換を行いお互いの事業のために切磋琢磨されていました。

1月12日（木）「株式会社シーアンドシー（食品）」「株式会社JNTレーディング（食品・雑貨）」

1月13日（金）「COOPSTAND（雑貨）」「日本百貨店（食品・雑貨）」

2日目、全ての商談を終え、商談先等の「日本百貨店」や昨年10月に開催された大商談会参加バイヤー「福島屋」の現地店舗訪問視察を行い、次回商談に繋げるものとなりました。



商談会場の日本橋「奈良まほろば館」



商談風景



視察先の「日本百貨店」店舗前



商談風景

ビジネスマッチなら かしはらビジネス商談会 1月個別商談会実施!

ころくやとの 個別商談会

平成29年1月11日（水）に、「農の個別商談会」を全国の百貨店・駅ビルなどに青果のテナントで展開しているバイヤー企業である（株）ころくやを招聘し、宇陀商工会で7社の個別商談を実施しました。

ビジネスマッチなら かしはらビジネス商談会 海外販路拡大支援実施!

香港バイヤーとの個別商談会 事前相談会

香港バイヤー向け海外販路拡大大商談に向けての個別相談会を平成29年1月10日（火）に奈良県商工会連合会と橿原商工会議所合同企画で、海外販路専門家を入れて4社の相談会を実施しました。

ビジネスマッチなら かしはらビジネス商談会 1月個別商談会実施!

ナランとの 個別商談会

平成29年1月24日（火）に、テレビ通販専門の地元バイヤーである（有）ナランと個別商談会を橿原商工会議所で7社の個別商談会を実施しました。



青年部だより

平成28年度榎原商工会議所青年部 臨時総会・新年懇親会

平成29年1月11日(水)榎原観光ホテルにて平成28年度臨時総会が行われました。初めに青年部会長の福本雅宣氏より挨拶があり、その後、森本会頭からご挨拶を頂きました。議案では次年度役員予定者の承認が行われました。

次年度役員予定者は以下のとおりです。

- 会長 松本 智亜樹氏 (龍樹警備保障(株))
- 直前会長 福本 雅宣氏 ((有)福本建設)
- 副会長 仲嶋 正起氏 ((株)仲嶋電機)
- 山内 尚氏 (写真スタジオ マミフォート)
- 阿智原 兼一氏 (住宅機器協業センター)
- 監事 植田 浩幸生氏 (植田商店) 中川 貴照氏 (中川化成)
- 専務理事 泉谷 斉氏 ((株)榎原オートサービス)
- 近畿ブロック出向理事 中西 利伸氏 (中西化学工業 (株))
- 奈良県青連専務理事 加藤 宗範氏 ((株)加藤建築)

臨時総会終了後には新年懇親会が開かれ、来賓として総会に引き続き、森本会頭、石井専務理事、懇親会より、榎原市長 森下豊様、市議会議員 松木雅徳様、岡田理事、青年部OB等多数の方々にご出席いただきました。



平成29年度会長予定者 松本 智亜樹氏



臨時総会 森本会頭の挨拶



新年懇親会 市長の挨拶

青年部活動報告

- 1月 5日(木) 役員会 (会長 福本雅宣他)
- 1月13日(金) イルミネーション企画委員会 (委員長 藤原雅和 他)
- 1月20日(金) 地域連携会議 (会長 福本雅宣他)
- 1月23日(月) 交流委員会 (副委員長 井上昌規他)
- 1月23日(月) 総務・研修委員会 (委員長 佐原慶他)
- 1月26日(木) 経済講演会及び賀詞交歓会 (会長 福本雅宣 他)

女性会だより

女性会会員紹介 女性会会員を皆様にもっと知っていただけるようお1人ずつ紹介させていただきます(不定期)

榎原商工会議所女性会で副会長を務めさせていただいております植田マス子です。

明治43年創業 乾物海苔専門店「植田商店」を榎原市出合町で家族と共に営んでおります。当店は店舗販売だけでなく、インターネット販売や多くの各種イベント開催時に出品させていただいておりますので、ご存じいただいている方もいらっしゃるかもしれませんが、1月には宮崎山形屋で開催されました榎原と宮崎の物産展にも出展し、宮崎の皆様当店の商品をPRし、御買上げも頂きました。

また、私は女性会に加入させていただいて約20年になります。今まで多くの女性会事業に参加し、皆様と大変楽しい交流をさせて頂いて参りました。今後も、女性会活動、当店の営業活動ともに明るく、元気に行き参りたいと思います。

女性会に未加入の方、一緒に女性会活動に参加しませんか?



植田マス子 副会長

榎原市善意銀行への寄付

榎原商工会議所女性会(会長:尾田博子)はイベント出店に係る売上金の一部を、地域福祉のために榎原市善意銀行へ3万円寄付致しました。

榎原商工会議所 女性会会員募集

女性会とは?

異業種からなる女性経営者などの団体です。1人で経営者として孤軍奮闘頑張っている方、夫の会社を共に支えている方、新たに事業を起こした方など、各々違った立場で経営に携わっている女性メンバーの集まりです。セミナー・講演会・懇親会・視察旅行などの事業を行っており、自己研鑽、相互交流に努めています。

みなさんも新しいメンバーとして「女性会」参加をご検討下さい。
 お問合せ 榎原商工会議所女性会事務局 TEL 0744-28-4400

お知らせ

榎原商工会議所と金融機関との定期合同会議が開催されました。

平成29年1月20日(金)、榎原商工会議所4階ミーティングルームにおいて、榎原商工会議所と金融機関との定期合同会議が開催されました。
 この定期合同会議は、榎原商工会議所が実施する経営発達支援事業の一つとして、(株)京都銀行、奈良中央信用金庫、(株)南都銀行、大和信用金庫、(株)りそな銀行と(株)日本政策金融公庫との連携を図り、小規模事業者の経営支援を行うことを目的として開催するものです。
 今後もこの会議において各金融機関と連携をとりながら、小規模事業者の経営に役立つ支援策検討を進めてまいります。

お知らせ



事業用資金に **マル経融資を ご利用ください!!!**

お問い合わせ先
**榎原商工会議所
 中小企業相談所
 ☎28-4400**

融資(貸付)限度額
2,000万円
融資限度額の範囲内で、
 重複や借り替えの利用もOK。

年金利
1.16%
運転資金・設備資金
 返済は元金均等月賦返済(残債方式で、利息は減額)
 平成29年1月16日現在
 ※金利は金融情勢によって変化します。詳しくはお問い合わせください。

担保・保証人
不要
信用保証協会による保証も不要

- 融資対象**
- ・従業員数20人(商業・サービス業は5人)以下の商工業者
 - ・当商工会議所管内で1年以上事業を営み、税金を完納されている方
 - ・6ヶ月以上、商工会議所の経営指導を受けておられる方

- 返済期間**
- ・**運転資金7年以内(据置1年以内)**
例)仕入れ、買掛金・諸経費支払・手形決済、給与支払など
 - ・**設備資金10年以内(据置2年以内)**
例)車両購入、工場店舗改装資金、機械購入資金など

- ご用意いただくもの**
- ・決算書(直近2期分) ・確定申告書(直近2期分)
 - ・金融機関からの借入返済一覧表(事業用、個人用全て)
 - ・設備の場合(見積書・カタログ・図面など)
 - ・その他必要に応じて追加書類等

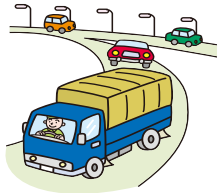
マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、事業所の皆様を金融面からサポートするための公的融資制度で、商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫(国民生活事業)から融資を受ける制度です。融資にあたっては、貴社の経営内容をよくお聞きした上での実行となります。内容によってはお断りする場合もございますのでご了承願います。

お知らせ

**A4サイズ
 チラシなら
 1回 10,800円(税込)**

会員限定のお得なサービス!お店のチラシを会報に折込んでみませんか?

チラシ 同封サービス



榎原商工会議所会報誌「かしはら商工ニュース」に会員企業のみなさまの広告チラシを同封して、リーズナブルな価格で配送するサービスです。会員企業の経営者にお届けしますので、企業PR・商品紹介など、ビジネスチャンスにぜひご活用ください!

ご利用のメリット

- ★**コストの大幅削減!**…
 単独DM発送する場合に比べ、送料を大幅に削減。また、封筒や宛名ラベルが不要。面倒な発送作業もなくなります。
- ★**信用度が高い**…
 商工会議所の同封チラシとして届くので、高い開封率で注目度も上がります。
- ★**経営者に直接届く**…
 約1,600社の企業経営者に直接届き、効率的なPRが可能。

たとえばこんなときに!

- 自社PR・事業内容の案内
- 各種イベント、セミナーの案内
- 新製品・新サービスの案内
- お弁当・仕出しのチラシ
- 歓送迎会・忘新年会・旅行プランの案内
- など

ご利用料金… B5、A4サイズ…10,800円(税込)
 B4、A3サイズ(二つ折り)…21,600円(税込)
 重量は1枚20g以内で、1事業所1枚に限ります。

発行時期… 毎月1日発行(掲載内容や曜日等により発行がずれる場合があります)

発送先… 約1,600社(会員事業所・各地商工会議所・官公庁ほか)

申込み期限… 発行月の前月5日まで(毎月5社(5部)まで、申し込み先着順)

納品期限… 発行月の前月20日まで(B4、A3サイズは二つ折りで納品してください)

★お申込みについては、まずは下記問合せ先までご一報ください。申し込み用紙を送らせていただきます。また、別途運用規程がございますので、ご確認いただき同意の上お申込みください。

榎原商工会議所 ☎0744-28-4400 チラシ同封サービス担当

SHOP INTERVIEW

会員さん **フローズアップ** この店、この人、この会社

Vol.246 リラクゼーションルーム Lien

創業から現在までのあらまし

開業以前は大型ショッピングセンター内にある全国展開のリラクゼーションサロンで10年勤務しておりました。

店長・エリアマネージャー・講師の経験を積み、一緒に勤務していたスタッフと「一人一人のお客様にあった施術が出来るお店を持ちたい」という思いを実現しようと株式会社 Lien を設立し、「リラクゼーションルーム Lien (リアン)」をオープンしました。

事業内容とサービスの特徴について

当店はお客様との絆 (Lien) を大切にするリラクゼーションルームです。

お客様の体調に必要なコースを提案し、オールハンドの施術で疲れた体だけでなく心も癒します。

奈良県内では導入が数少ないですが、多くのプロスポーツ選手が施術を受けている「マッコイノンFメソッド筋膜リリースセラピー」の実施は当店の特徴です。

今後の展望

様々なストレスが存在している中、快適な生活を送るために「体」も「心」も癒され、安心して愛用して頂けるサロンでありたいと考えております。

今後の展望として、疲れた時は「リラクゼーションルーム Lien (リアン)」と沢山の方々に言って頂けるように少しでも店の認知度を上げていくことが目標です。



↑ 店内の様子



↑ 施術の様子



↑ 仲尾綾子代表 (右) とスタッフ小倉綾さん

店舗DATA

リラクゼーションルームLien

代表 仲尾綾子 / 〒634-0063 橿原市久米町 652-2 橿原市商工経済会館 6F

☎0744-27-1858

FAX: 0744-27-1857 従業員数: 2名

メールアドレス: lien20121124@ybb.ne.jp

ホームページ: <http://lien1027.amebaownd.com/>

営業時間: 10:30 ~ 19:30 定休日: 不定休



Vol.247 OKAHAIR

創業から現在までのあらまし

美容師になるつもりはなかった高校在学当時、先生に薦められたのがキッカケで専門学校へ通うことになりました。美容専門学校を経て、美容室に勤務し、2店舗目の勤務先で出会ったオーナーから経営のノウハウを教えていただいたのがキッカケで、2014年6月に中曽司町にて創業。2016年4月には内膳町にて2店舗目をオープン。2017年1月に法人化し、現在8名の従業員と一緒に楽しく仕事をさせていただいています。

サービスの特徴について

他の店舗と比べて技術的な面での差別化はないと思っています。サービス面において環境にやさしいスパや体感メニューをご用意してお客様に喜んでいただいています。

お客様は真菅周辺、田原本町を中心とした30代主婦層のお客様で、フェイスブックなどのSNSを見て興味をもってご来店いただけるお客様も増えています。「OKAHAIR」では女性客だけでなく、多くの男性客にもご来店いただいています。

スタッフ個人がそれぞれに考え、お客様への接客を親身に対応していることが当社の強みであると思っています。

スタッフの接客に対して、お客様からスタッフを褒めていただくことが一番うれしい瞬間です。良いスタッフに恵まれスタッフが一番の商品と思っています。

お洒落な空間づくりを目指して内装には特にこだわっており、自信を持っています。ぜひ、一度ご来店下さい。

今後の展望

お客様の接客は1対1ですが、1対2(従業員)や1対多の接客で、お客様同士が仲良くなれるアットホームな空間が出来るように目指しています。

美容室を経営するにあたり、自分が学んだ考え方や経営ノウハウなどを後輩にもつなげていきたいと思っています。今後は、もっと力をつけ3店舗目、4店舗目と多店舗展開をすることが目標です。



↑ OKAHAIR 外観



↑ OKAHAIR 店内

店舗DATA

OKAHAIR

代表 岡本義寛 / 〒634-0845 奈良県橿原市中曽司町 317-1 ニュートラルビル 103号

☎0744-22-2880

FAX: 0744-22-2881 営業時間: 平日 10:00 ~ 20:00

土曜日 9:00 ~ 20:00 日曜日 9:00 ~ 18:00

定休日: 月曜日、第二火曜日、第三日曜日

ホームページ: <http://www.okahair.nara.jp>



↑ OKAHAIR2 外観



↑ OKAHAIR2 店内

店舗DATA

OKAHAIR 2

代表 岡本義寛 / 〒634-0804 奈良県橿原市内膳町 4-4-8

☎0744-20-2012

FAX: 0744-20-2018 営業時間: 平日 10:00 ~ 20:00

土曜日 9:00 ~ 20:00 日曜日 9:00 ~ 18:00

定休日: 月曜日、第二火曜日、第三日曜日

ホームページ: <http://www.okahair.nara.jp>



このコーナーに掲載希望の方、また、推薦していただけるお店があればお問い合わせ下さい。※掲載料無料

知って得する!! エキスパートゼミ

播磨商工会議所「専門家連携協議会」所属の専門家の皆様から「知って得する!! エキスパートゼミ」と題して様々な分野から記事提供にご協力をいただいております。是非とも平素の事業活動にお役立てください。

セルフメディケーション税制

平成28年度税制改正において医療費控除の特例制度が創設され（以下、セルフメディケーション税制とします）、平成29年1月よりスタートしました。『医療費控除はあまり関係ない』と思っていた方も、もしかしたらご活用いただける可能性があります。以下、スタートしたばかりのセルフメディケーション税制の概要や活用の際ご注意ください点について説明します。

I 医療費控除の特例の概要

セルフメディケーション税制は、**健康の維持増進及び疾病の予防への取組として一定の取組を行う個人**が、平成29年1月1日以降に、**スイッチOTC医薬品**（要指導医薬品及び一般用医薬品のうち、医療用から転用された医薬品）を購入した際に、その**購入費用について所得控除**を受けることができるものです。

<概要>

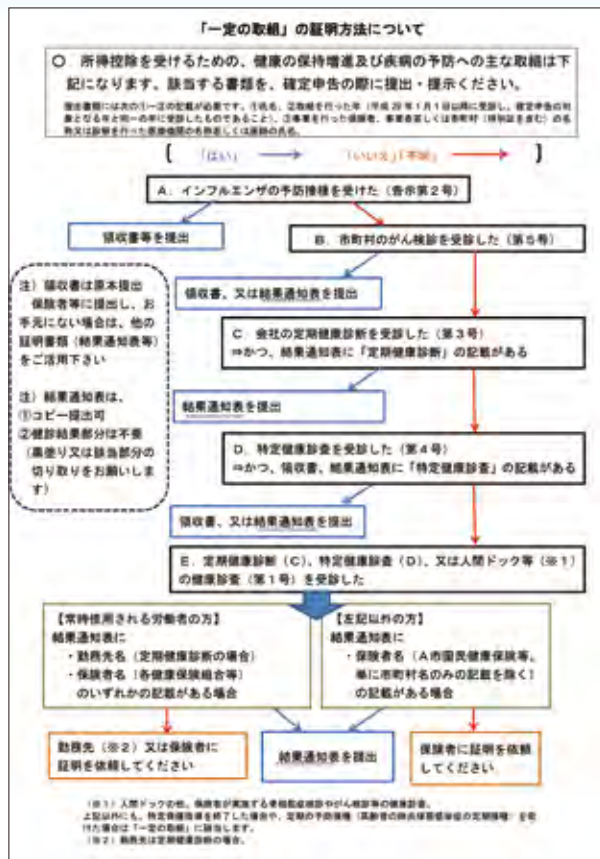
- ・平成29年1月1日～平成33年12月31日までの間に
- ・自己又は自己と生計を一にする配偶者その他の親族に係る一定のスイッチOTC医薬品の購入対価を支払った場合
- ・その年中（1年間）に支払った対価の額の合計が1万2千円を超えるときは、その超える部分の金額（その金額が8万8千円を超える場合には、8万8千円）を、総所得金額等から控除することができます。

<注意点>

- ◆医療費控除は**いずれか一方のみを選択**（従来の医療費控除制度もしくはセルフメディケーション税制）
- ◆セルフメディケーション税制の適用に係る証明書類であるレシート及び領収書等には、①商品名 ②金額 ③商品が医療費控除の特例の対象商品である旨 ④販売店名⑤購入日が明記されていることが必要です。

II 健康の維持増進及び疾病の予防への取組とは

この税制を利用するためには、その方が、その年中に**健康の維持増進及び疾病の予防への取組（一定の取組）**を行い、**確定申告書の提出の際に、当該取組を行ったことを明らかにする書類を添付又は提示する**必要があります。必要書類については、『一定の取組の証明方法について』のチャートをご参照ください。



III 対象となる医薬品

対象になる医薬品は限られています。対象になる医薬品は厚生労働省のHPで確認できます。2か月1回更新される予定ですので小まめに確認し、上手に活用してください。

厚生労働省HP (<http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000124853.html>)

和田貴美子税理士事務所

Mail : kw-support.smile@jeans.ocn.ne.jp
TEL : 06-4708-4578 FAX : 06-4708-4577
大阪市中央区北久宝寺町4-2-10 東明ビル



所長 税理士・
中小企業診断士

和田 貴美子

立命館大学大学院法学研究科博士前期課程修了。
2012年大阪市内に和田貴美子税理士事務所設立。
県や国の中小企業支援機関での勤務経験から、会計・
税務面のみならず公的支援施策を通じた中小企業支援
に取り組む。また他士業（弁護士・公認会計士・司法
書士・中小企業診断士・社会保険労務士など）と連携し、
創業支援から、株式公開を志向するベンチャー企業へ
のサポートを行う。
その他、商工会議所、大学、企業などにおいて研修講
師もしている（テーマ：「起業のプロセス、手続と資金
調達」「製造スタッフのための財務研修」「看護部門の
ための財務研修」「金融機関と賢くつきあうQ&A」など）

知って得する!! エキスパートゼミ

榎原商工会議所「専門家連携協議会」所属の専門家の皆様から「知って得する!! エキスパートゼミ」と題して様々な分野から記事提供にご協力をいただいております。是非とも平素の事業活動にお役立てください。

外国人を雇いたい 日本で働きたい外国人（出入国管理及び難民認定法）

日本を訪れる外国人の数は、一日約3万4千人。パスポート・ビザを所持する外国人であっても、何らの制限や審査を受けることなく自由に日本に入国し、仕事につき、生活してよいというわけではありません。どのような目的をもって日本を訪れ、どれぐらい滞在するのか、入国目的が日本の社会を脅かす恐れがないのかなど、日本の法令に基づき在留許可の有無が決定されます。

しかし、在留許可が認められたとしても、在留資格によって全ての外国人が自由に働き、また事業主や企業の経営者のみなさんが自由に雇用することができません。日本人とまったく同様に自由に働くことができるは、「特別永住」「永住」に限られています。これら以外の在留資格については、一定の制約を受けることになります。では、どのような在留資格がどのような制約を受けるか、主なものを簡単に紹介します。

（主な在留資格）

「日本人の配偶者等」「永住者の配偶者等」「定住者」の在留資格は、在留期間内であれば自由に働くこともできます。しかし、「留学」「研修」「家族滞在」は、原則として自由に働くことができません。アルバイトなど就労を希望するときは、資格外活動（就労）の許可を得ることによって、一定の制限内で働くことができます。

「経営・管理」「法律・会計業務」「医療」「研究」「教育」「技術・人文知識・国際業務」「企業内転勤」「興行」「技能」は、原則として資格に応じた活動以外での収入を得ることは認められていません。しかし、自己の知識を生かし大学や団体等から依頼を受け、単発的な講演会の講師として報酬を得る活動などは、原則として認められています。

（高度専門職）

—昨年4月にスタートした「入管法」は、経済のグローバル化の中で、我が国の経済成長やイノベーションへの貢献が期待される人材の受入れ、特に高度の専門的能力を有する外国人について受入れ促し、新たな在留資格を設けるなど、在留資格の整備が行われました。この在留資格をもって一定期間在留した場合には、活動制限を大幅に緩和され出入国管理上、様々な優遇措置を受けることができます。

（技能実習）

昨年11月に新たに「技能実習法」が成立し、年内に新しく技能実習制度が生まれ変わることになります。この制度は、開発途上地域などへの技能等の移転を目的に、その地域経済の発展を担う「人づくり」に協力すること

が目的で、我が国の国際貢献に重要な役割を果たすものです。

新制度では、技能実習計画の認定及び管理団体の許可制度を設け、外国人技能実習機構を許可法人として新設され、技能実習の適正な実施及び技能実習生の保護などに関する措置を講じられます。いっぽう、技能実習は、労働力の需要の調整の手段として雇用することは認められていません。

（短期滞在・文化活動）

「短期滞在」は、滞在期間最長90日で観光が主な目的とされていますので、収入を伴う活動は禁止されています。また「文化活動」は、最長3年ですが、学術・文化・技芸など専門的な研究や専門家の指導を受けて、これらを修得することが目的であり在留資格に応じた活動のみで、資格外活動許可を得ずに収入を伴う活動はできません。

（不法就労と罰則）

不法就労の外国人であることを知らずに雇用した場合は、処罰されることはありません。しかし、不法残留、または正規の在留資格を持たないで在留する外国人を雇用した場合には、たとえ、不法就労であることを認識していなくても、不法就労であることを確認せずにあえて雇用した場合には、「未必の故意」があったものとして処罰されます。（入管法第73条の2）

最後になりますが、外国人を雇ってみたいとお考えの事業主や経営者のみなさんがおられましたら、まずは、本人の在留カードもしくは住民票で在留資格を確認ください。

なお、不明な点があれば、大阪入国管理局（Tel.06-4703-2100）または専門の行政書士等にご相談されることをお勧めします。

あしたか行政書士事務所

1949年 旧新澤村（現榎原市）で出生
 〒635-0144 高市郡高取町越智362-1
 電話/FAX: 0745-62-4875
 E-mail: ashitakaoffice@kcn.jp

昭和45年 榎原市に就職
 市民課（戸籍・外国人登録）
 企画広報課
 秘書広報課（課長補佐）
 介護保険室（室長）
 税徴収対策室（室長）歴任
 平成2年法務大臣賞受賞
 平成24年奈良県行政書士会会員登録
 平成25年申請取次行政書士
 主な取扱業務は、帰化申請・
 在留資格申請等・国際業務全般
 建設業全般・相続・遺言など



行政書士
 あしたかのぶかず
 声高 信一

中小企業相談所 通信

保険・共済制度について

「もしも」に備えた充実のラインナップ 会員の為の商工会議所保険・共済制度の紹介

◆商工会議所の保険制度は、商工会議所会員の経営リスクの担保（リスクの移転）および同会員の従業員などの福利厚生 の充実を目的としており、全国商工会議所のスケールメリットにより、低廉な保険料でご加入いただける団体保険制度です。

業務災害補償プラン

メンタルヘルスにも対応!
 あらゆる労災リスクに備える

- 商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金
- 労災訴訟にそなえる「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名方式。短期労働者やパート、アルバイトも包括自動補償
- 掛け金は売上高で算出全額損金処理可能
- ※政府労災保険への加入が必要です

情報漏えい賠償責任保険

個人情報保護法に対応

- 保険料が一般契約より割安
- 無料リスク診断サービス付
- 使用人等の故意も対象
- 紙のデータ漏洩も対象
- 法人情報にも対応

まほろば共済

役員および従業員の福利厚生制度にご活用いただけます。

- 病気・災害による死亡から事故による入院まで、業務上・業務外を問わず24時間保障されます。
- 医師による診査は不要です。（告知のみでお申込みいただけます。）
- 1年ごとに収支決算をおこなって剰余金が生じた場合には、配当金としてお返しいたします。
- 商工会議所独自の給付制度（見舞金・祝金等）が付加されています。

まほろば共済は、榎原商工会議所が、アクサ生命保険株式会社と締結した定期保険（団体型）（入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付）と当商工会議所独自の給付制度を会員の皆様にご利用いただくものです。

その他、自動車事故費用共済、火災共済、休業対応応援共済、傷害総合保障共済、医療総合保障共済など様々な共済もご紹介します。

申込・お問合せは 榎原商工会議所 TEL:0744-28-4400 迄

休業補償プラン

病気・事故で働けない時の所得補償

- 保険料が一般契約より割安
- 365日24時間ワイド保障
- 万一の場合、最長1年間所得補償が受けられます
- 自宅療養や天災も補償
- 掛け金は売上高で算出全額損金処理可能
- 業務に従事している配偶者も加入できます。

中小企業PL保険

「もしも」のPL事故に備えて

- 製造業はもちろん、販売、飲食、工事・請負業等幅広く対応
- 中小企業のための専用商品設計による割安な保険料
- 改正消費生活製品安全法に対応し「リコール費用」担保特約

特定退職金共済

従業員の退職金準備にご活用いただけます。

- 毎月定額の掛金を支払うだけで将来支払うべき退職金を計画的に準備できます。
- 「真金の支払の確保等に関する法律」(昭和51年法律第34号)にもとづき、昭和52年4月1日より、事業主は、退職金支払のための保全措置を講ずるよう要請されています。
- 事業主が負担する掛金は、1人月額30,000円まで損金または必要経費に計上できます。

経営セーフティ共済

取引先企業の倒産による連鎖倒産からあなたを守る

- 加入資格は、資本金額または従業員数が一定以下の中小企業者
- 掛金は月額5千円～20万円(5千円単位)
- 被害相当額の共済金を迅速に貸付け ※最高8千万円まで
- 共済金の貸付けは無担保・無保証人
- 掛金は税法上、経費または損金に算入可
- 一時貸付金制度有り



24時間年中無休で働いてくれる営業マンは、必要ありませんか？



商売に結びつく

ホームページ活用法をご提案します。

毎月1.5万円(税抜)で自社のホームページを持つことが出来ます。



デジタル印刷物の企画から制作
株式会社 アイプリコム ISO14001認証取得
 本社 〒634-0812 奈良県橿原市今井町3-2-5 TEL:0744-22-6155
 事業所 〒636-0246 奈良県磯城郡田原本町千代360-1 TEL:0744-34-3030
 URL: http://www.aipricom.co.jp E-mail: info@aipricom.co.jp

榎原神宮前駅 西出口より南へすぐ

内科・神経内科・リハビリテーション科

へいせいクリニック

TEL 0744-48-6008

午前 9:00～12:30 受付は診療30分前
 午後 1:30～5:00 (日・祝日・水曜・土曜の午後は休診)

社会福祉法人 平成記念病院

商工会議所 LOBO (早期景気観測)

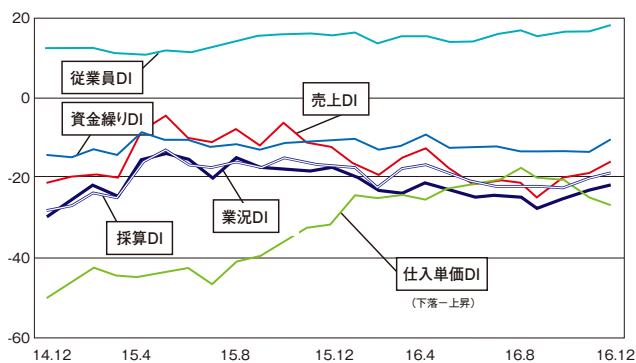
—平成28年12月度調査結果—

業況DIは、3カ月連続改善。先行きは不透明感強く、横ばい圏内の動き

ポイント

- ▶ 12月の全産業合計の業況DIは、▲21.7と、前月から+1.2ポイントの改善。冬の観光需要が堅調な宿泊業・飲食業に加え、運送業、ソフトウェア業などが下支えし、サービス業の業況感が広く改善した。また、卸売業から農産物の価格高騰の影響が和らいだとの声や、建設業から住宅など民間工事の堅調な動きを指摘する声が多く聞かれた。他方、消費低迷が続く中、人手不足による受注機会の損失や人件費の上昇が中小企業のマインドを下押ししており、業況改善の動きは依然として力強さを欠いている。
- ▶ 先行きについては、先行き見通しDIが▲21.5（今月比+0.2ポイント）とほぼ横ばいを見込む。冬の賞与増、株高進行による個人消費の伸びや設備投資の増加、海外経済回復に期待する声が聞かれる。他方、消費低迷の長期化、人手不足の影響拡大、次期米国大統領の政策の影響など、先行き不透明感を懸念する声は多く、中小企業においては慎重な姿勢を崩していない。

LOBO全産業合計の各DIの推移(2014年12月以降)



※DI値について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がり意味着。

【産業別概況】

建設業

| DI値の傾向(最近6カ月の傾向) ↑改善傾向 ⇔ほぼ横ばい ↓悪化傾向 | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ↑ | ↑ | ↑ | ⇔ | ⇔ | ↓ |

- ・「民間工事は多く、業況は安定している。しかし、人手不足は深刻で、受注できない案件も多い。当社が人材を手当てできても、下請業者がなかなか見つからない」(電気工事業)
- ・「公共工事の発注には一服感が出ているが、民間工事では、住宅などで動きが見られるため、全体の売上は前年に比べ、改善した」(一般工事業)

製造業

| DI値の傾向(最近6カ月の傾向) ↑改善傾向 ⇔ほぼ横ばい ↓悪化傾向 | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ↑ | ↑ | ↓ | ⇔ | ⇔ | ⇔ |

- ・「例年、おせち材料の需要から売上が増加する時期だが、鮭の不漁による供給不足と仕入価格上昇で、売上、採算ともに悪化した」(水産食料品製造業)
- ・「円安の進行は、発注元の大手メーカーの輸出増が期待できる一方、最近の原材料価格や燃料費の上昇を一層拡大させ、収益の圧迫要因にならないか心配」(自動車部品製造業)

卸売業

| DI値の傾向(最近6カ月の傾向) ↑改善傾向 ⇔ほぼ横ばい ↓悪化傾向 | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ⇔ | ⇔ | ⇔ | ⇔ | ↓ | ↓ |

- ・「住宅着工戸数が順調に伸びていることもあり、建設業からの引き合いが強く、売上は改善した」(建築材料卸売業)
- ・「地元産の農産物が出回り始めたことで、供給量が元に戻り、価格は下がりがつある。高値のため落ち込んでいた消費者の購買意欲が戻れば、売上も回復する見込み」(農産物卸売業)

小売業

| DI値の傾向(最近6カ月の傾向) ↑改善傾向 ⇔ほぼ横ばい ↓悪化傾向 | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ⇔ | ⇔ | ↓ | ⇔ | ↓ | ⇔ |

- ・「売上は前年割れが続いているため、お歳暮商戦に力を入れ、挽回を図っている。自分へのお歳暮ギフトが好調なほか、クリスマス商戦も順調であり、今後も更なる販促を進めていく」(百貨店)
- ・「気温の低下に加え、賞与の支給により消費者の購買意欲が刺激され、冬物衣料の売上が少し上向いた。ただし、低価格品のまとめ買いがほとんどであり、高額品の売上は低調」(衣料品小売業)
- ・「客単価の減少が続いているため、客数増加を目的にイベントやタイムセールなどの販促を実施。売上は前年比横ばいを維持している」(日用雑貨小売業)

サービス業

| DI値の傾向(最近6カ月の傾向) ↑改善傾向 ⇔ほぼ横ばい ↓悪化傾向 | | | | | |
|-------------------------------------|----|----|------|------|-----|
| 業況 | 売上 | 採算 | 資金繰り | 仕入単価 | 従業員 |
| ⇔ | ↑ | ⇔ | ↑ | ↓ | ⇔ |

- ・「忘年会プランの反応は良好なほか、例年より早く積雪があることでスキー客の入りも好調だ」(飲食業)
- ・「年末商戦や初売り関連の出荷が増加し、売上は堅調である。しかし、慢性的なドライバー不足や、燃料費などの上昇により、業況感は改善しない」(運送業)

LOBO調査要領

- 調査期間：2016年12月13日～19日
- 調査対象：全国の423商工会議所が2,977企業にヒアリング(内訳)建設業：457 製造業：722 卸売業：324 小売業：687 サービス業：787
- 調査項目：今月の売上・採算・業況等についての状況(DI値を集計) および自社が直面する問題等

そのほか、詳しい情報については<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>からご覧ください。

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

制度の特長

1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

中小機構 TEL:050-5541-7171 (共済相談室)

小規模企業共済 検索 www.smrj.go.jp/skyosai

お問い合わせ 榎原商工会議所 TEL: 0744-28-4400

～自衛官の退職制度について～

自衛隊は任務の性格上、精強性を維持する必要があるため「若年定年制」と「任期制」という任用形態をとっており、自衛官は比較的若い年齢で退職します。

なお、地方協力本部では、以下の陸上及び海上の退職自衛官について再就職援護を担当しております（※航空については航空自衛隊幹部候補生学校援護室が担当）。

| | | | | | |
|----|------|-----|------|-------|--------|
| 幹部 | 将・将補 | 60歳 | 准尉 | 曹長・1曹 | 54歳 |
| | 1佐 | 56歳 | | | |
| | 2・3佐 | 55歳 | 2・3曹 | 53歳 | |
| | | | | | 1・2・3尉 |

| 区分 | 階級 | 退職時年齢 | 退職日 |
|-------|----|---------|-------------------|
| 若年定年制 | 陸 | 53～55歳 | 誕生日 |
| | 海 | | |
| 任期制 | 士 | 大半が20歳代 | 任期満了日 ※毎年3月に集中 |

| 幹部 | 准尉・曹 | 士(任期制) |
|---|---|--|
| リーダーシップを身につけた管理者 ★すぐれたリーダーシップ ★科学的な管理技能 ★総合判断力と企画力 | 実行力ある現場監督者 ★部下の教育指導能力 ★強い責任感と不屈の精神力 ★技術のエキスパート | 規律正しい実行者 ★遵法精神と強い責任感 ★忍耐力・実行力と強心 ★強靱な体力と技術の素養 |

地方協力本部は、厚生労働省認可の自衛隊援護協会（退職自衛官無料職業紹介所）を通じ、定年・任期満了退職者の求人情報の取次ぎを実施しております。



★お問い合わせ先★

自衛隊奈良地方協力本部援護課
〒630-8301
奈良市高畑町552 奈良第2地方合同庁舎内
TEL: 0742-23-7001 (代)
FAX: 0742-23-0717
ホームページ: <http://www.mod.go.jp/pco/nara/>

奈良地方協力本部 検索



平成28年度 赤い羽根共同募金運動の御礼

昨年10月1日から全国的に展開されました赤い羽根共同募金運動（一般共同募金と歳末たすけあい募金）につきましては、皆様方には深いご理解と温かいご協力を賜り、心より感謝申し上げます。

おかげをもちまして、平成28年12月31日現在

一般共同募金 10,378,198円

歳末たすけあい募金 4,637,789円

の募金を集めることができました。（決算報告については、社会福祉協議会の広報紙「いきいき7月号」へ掲載します。）

これもひとえに企業・商工会議所会員各位のご尽力の賜物と大変感謝しております。

お寄せいただいた募金につきましては、奈良県共同募金会を通じて橿原市及び県内の社会福祉事業や地域福祉活動等の資金として、有効に活用させていただきますとともに、この募金の使途につきましても市民に、より一層の理解を得るための努力をしております。



ハローワーク求職者情報 2月号

| No | 希望職種 | 希望収入 | 希望勤務時間 | 学歴 | 住所 | 職歴（最新⇒旧）・免許・資格 |
|----|-----------------------|------|------------------|----------|-----------|---|
| 1 | 事務 (営業事務・ 会計事務) | 18万 | 09:00 } 17:30 | 高卒 | 橿原市 | 経理事務・貿易事務・営業事務: 18年11か月 広東語堪能(香港23年在住) |
| 2 | 営業 | 25万 | 時間 不問 | 大卒 | 橿原市 | 溶接(パレットの製造): 4年3か月 |
| 3 | 事務 | 20万 | 09:00 } 18:00 | 大卒 | 御所市 | 靴の販売・発注・PC操作(ワード・ エクセルにてポップ作成): 2年5か月 |
| 4 | 事務 | 18万 | 08:30 } 18:30 | 短大 中退 | 広陵町 | レジ・商品補充(ホームセンター):1年5か月 資格:日商簿記3級 MOS ワード・エクセル スペシャリスト |
| 5 | 事務・ デザイン | 20万 | 09:00 } 17:00 | 大卒 | 香芝市 | 靴縫製工(縫製・発注・在庫管理・包装・接客): 1年5か月 ワード・エクセル・パワーポイント・ イラストレーター・フォトショップ可 |
| 6 | 部品の組立 品質管理 | 16万 | 時間 不問 | 高卒 | 大和 高田市 | 部品組立段取:4年 資格:電気工 事士2種、5トン以上クレーン運転 士、玉掛技能者、フォークリフト |
| 7 | 看護師 | 36万 | 時間 不問 | 大卒 | 橿原市 | 看護師(消化器内科・外科・内科・ 整形外科):4年9か月 資格:看護師・保健師 |
| 8 | 製造・ 印刷工 | 30万 | 時間 不問 | 高卒 | 大和 高田市 | 印刷工(ラベルの製造・機械オペレーター・ フレキシ印刷):10年10か月 資格:危険 物内種、有機溶剤作業主任者技能講習 |
| 9 | 管理栄養 士・栄養 士 | 15万 | 07:00 } 19:00 | 大卒 | 葛城市 | 管理栄養士:4年9か月 資格:管理栄養士・栄養士 |
| 10 | 事務・ 受付事務 | 15万 | 時間 不問 | 高卒 | 香芝市 | 一般事務:1年7か月 工場内作業:1か月 |

お問い合わせは、ハローワーク大和高田へ。

TEL 0745-52-5801 担当 職業紹介部門 巽

ハローワークからのお知らせ

事業主のみなさまへ

～高年齢者は人材の宝庫です～ **高年齢者用求人のお申し込みをお願いします。**

高年齢者層には「即戦力となる方」「若い方に技術・スキルの伝承ができる方」といった多くの人材がおられます!

少子高齢化が進む日本で、労働力人口が大幅に減少することが懸念される中、企業にとって人材確保が不可欠です。

「ハローワークに求人を出したが、応募がなく、人手が足りない。このままでは会社の将来が心配」という求人者様は、一度、60歳以上の高年齢者の雇用を検討してはいかがでしょうか?

ハローワーク大和高田 求人・企画部門

お問い合わせ先電話番号 0745-52-5801 31#

ポリテクセンター奈良からのお知らせ



ポリテクセンター奈良

ポリテク奈良

検索

平成28年度能力開発セミナーのご案内

【TEL: 0744 - 22 - 5226】

| 分野 | コース番号 | コース名 | 日程 | 受講料 |
|----|--------|--------------------------|----------------|---------|
| 機械 | [M411] | 空気圧実践技術 | 2/15,16,17 | 96,000円 |
| | [M121] | 機械加工を考慮した設計技術(設計基準と加工基準) | 2/22,23,24 | 30,000円 |
| | [M211] | 旋盤のテクニック | 2/28,3/1,2,3,4 | 19,400円 |
| | [M231] | 工具研削実践技術 | 3/23,24,25 | 13,000円 |
| 建築 | [H601] | 高齢者配慮住宅のリフォーム計画実践技術 | 2/11,18,25 | 16,700円 |

企業様独自の研修(主にものづくり分野)も開催可能!(例:機械設計・加工、機械保全、建築など)

～榎原商工会議所からのごあんない～

榎原商工会議所ホームページ QR コード



事務局インフォメーション

相談会

金融相談

(株)日本政策金融公庫による金融相談

相談日 2月15日(水) 10:00～15:00

相談員 同公庫融資担当者

申込み 2月8日(水)までに、「借入申込書」に添付書類(確定申告書、決算書等)を添えて、当商工会議所 中小企業相談所まで

※借入申込書は当商工会議所窓口でございます。

▶お申込み・お問合せは……榎原商工会議所

☎0744-28-4400 まで

お知らせ

職員人事異動

平成28年12月31日付 退職
江東 祐輔

2月 会議所行事予定

| | | |
|----|---|---|
| 2 | 木 | プレゼンテーションスライド作成セミナー(～3日) 大和高田商工会議所建設業部会と榎原商工会議所建設業部会の情報交換会 青年部 役員会 |
| 8 | 水 | 榎原うまいもんWeek(～14日 近鉄百貨店 榎原店) 第9回 空き店舗対策事業委員会 工業部会事業・ビジネスマッチなら「かしはらビジネス商談会」 2月個別商談会(中村機械商事株式会社) 建設業部会主催 建設工事に従事する労働者に向けた労働安全講習会 消費税軽減税率・転嫁対策窓口相談等事業 後悔しない人材採用セミナー 異業種交流事業委員会 |
| 9 | 木 | 榎原商工会議所専門家連携協議会 |
| 10 | 金 | 榎原商工会議所と金融機関との定期合同会議 |
| 12 | 日 | 青年部2月定例会 青年部間交流会 第209回 珠算能力検定試験 |
| 16 | 木 | 決算並びに確定申告相談会(～3月15日) ※詳しくは同封のチラシをご覧ください |
| 23 | 木 | 日本商工会議所青年部 全国大会 いわみざわ大会(～26日) |
| 26 | 日 | 第145回 日商簿記検定試験 |
| 27 | 月 | 経営発達支援事業 第三者評価委員会 |
| 28 | 火 | 県青連 役員会 |
| 下旬 | | 派遣税理士による決算並びに確定申告個別相談会(～3月15日) ※詳しくは同封のチラシをご覧ください |

確定申告における社会保障・税番号(マイナンバー) 制度について

平成28年分以降の確定申告書には「**個人番号**」を記載し提出していただく必要があります。申告者ご本人だけでなく、控除対象配偶者、扶養親族及び事業専従者などのマイナンバー(個人番号)についても記載が必要です。また、マイナンバー(個人番号)を記載した申告書を提出する際には、**申告者ご本人**の本人確認書類の提示又は写しの添付が必要です。

本人確認書類の例

例1 マイナンバーカード

例2 通知カード + 運転免許証、公的医療保険の被保険者証など

ただし、パソコンからe-Taxで送信する場合(榎原商工会議所にて送信する場合も含む)は、本人確認書類を別途送付する必要はありません。

榎原商工会議所での確定申告相談については、同封のチラシをご覧ください。

確定申告休日相談会の実施について

※平成28年分確定申告期間は平成29年2月16日(木)から3月15日(水)までです。

榎原商工会議所では、**3月5日の日曜日に予約制にて**、確定申告の休日相談を行います。平日(月～金曜日)にお越しになれない方は是非ご利用ください。詳しくは、同封のチラシをご覧ください。